

## ► SAVOY S

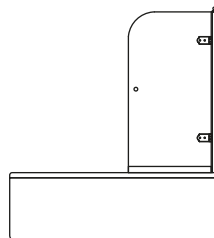
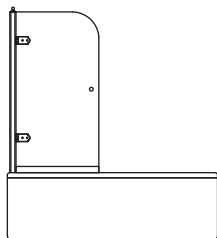
SCHEDA D'ORDINE - ORDER FORM - BESTELLFORMULAR - FICHE DE COMMANDE - FICHA DE PEDIDO - КАРТА ЗАКАЗА

### SCHERMO VASCA

Shower Screen - Duschwand - Pare-Bain - Pantalla de Bañera - Экран ванны

**S70** (70-72 H130)

**S80** (80-82 H140)



### DECORAZIONI

Decorations - Dekor - Décorations - Decoraciones - Декоры



**DECORO 1**



**DECORO 2**



**DECORO 3**



**PROFILO BASE PRIVO DI DECORAZIONI**



**PROFILO 1**



**PROFILO 2**

### FINITURA

Finishes - Scharniere Oberflächen - Finitions - Acabados - Петли отделки

**CROMO**  
Chrome - Chrom - Chrome - Cromo - Хром

**ORO CHIARO**  
Light Gold - Hellgold - Or clair - Oro claro - Светлое золото

### VETRO

Glass - Glas - Vitre - Vidrio - Отделка стекла

- TRASPARENTE**  
 **TRASPARENTE EXTRA CHIARO**  
 **SATINATO**  
 **FUMO**

#### DECORATO:

- 1T**  
 **1S**  
 **2T**  
 **2S**  
 **3T**  
 **3S**  
 **4T**  
 **4S**  
 **5T**  
 **5S**  
 **6T**  
 **6S**

#### PER UNA CORRETTA STESURA DELL'ORDINE SEGUIRE LE ISTRUZIONI DA PAG. 2 A PAG. 5

For correct order placement please follow the instructions: from pag. 2 to pag. 5

Für korrekte Auftrag Platzierung befolgen Sie bitte die Anweisungen von seite. 2 auf seite. 5

Pour le placement correct d'ordre suivez svp les instructions de la page. 2 à la page 5

Para la correcta colocación de la orden siga por favor las instrucciones de la página. 2 en la página 5

Инструкции по правильному заполнению бланка заказа – из стр. 2 на стр. 5

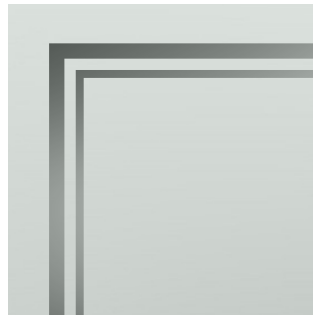
## ► SAVOY GLASS TYPE

### DISEGNO 1



**1T**

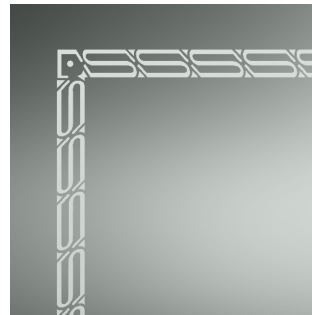
DECORO SU VETRO TRASPARENTE  
DECORATION ON CLEAR GLASS



**1S**

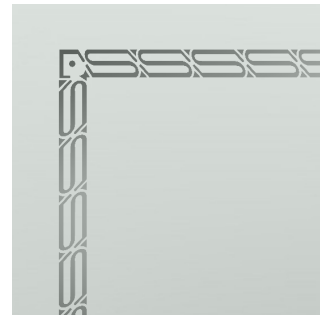
DECORO SU VETRO SATINATO  
DECORATION ON FROSTED GLASS

### DISEGNO 2



**2T**

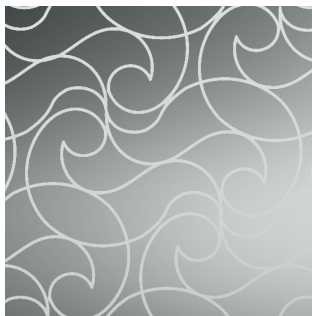
DECORO SU VETRO TRASPARENTE  
DECORATION ON CLEAR GLASS



**2S**

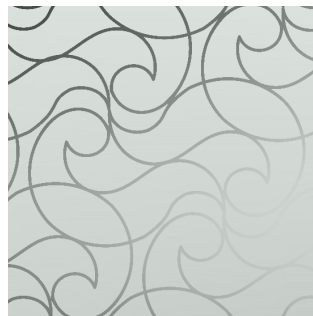
DECORO SU VETRO SATINATO  
DECORATION ON FROSTED GLASS

### DISEGNO 3



**3T**

DECORO SU VETRO TRASPARENTE  
DECORATION ON CLEAR GLASS



**3S**

DECORO SU VETRO SATINATO  
DECORATION ON FROSTED GLASS

### DISEGNO 4



**4T**

DECORO SU VETRO TRASPARENTE  
DECORATION ON CLEAR GLASS



**4S**

DECORO SU VETRO SATINATO  
DECORATION ON FROSTED GLASS

### DISEGNO 5



**5T**

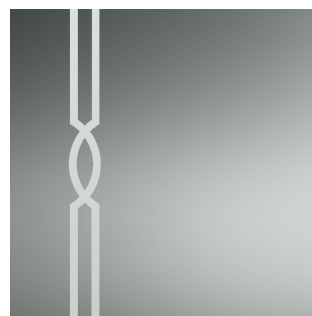
DECORO SU VETRO TRASPARENTE  
DECORATION ON CLEAR GLASS



**5S**

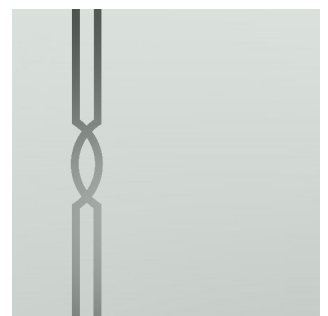
DECORO SU VETRO SATINATO  
DECORATION ON FROSTED GLASS

### DISEGNO 6



**6T**

DECORO SU VETRO TRASPARENTE  
DECORATION ON CLEAR GLASS



**6S**

DECORO SU VETRO SATINATO  
DECORATION ON FROSTED GLASS

## ► ISTRUZIONI

INSTRUCTIONS - ANWEISUNGEN - INSTRUCTIONS - INSTRUCCIONES - ИНСТРУКЦИИ

### PER UNA CORRETTA TRASMISSIONE DELL'ORDINE É NECESSARIO:

- 1> INDICARE IL MODELLO DI SCHERMO VASCA (MOD. S70 - S80)
- 2> INDICARE POSIZIONI CERNIERE: VEDI DISEGNI SX E DX CHE INDICANO LE CERNIERE
- 3> INDICARE LE DECORAZIONI E LA LORO FINITURA (VEDI PUNTO 4)
- 4> INDICARE FINITURA METALLO: CROMO - ORO CHIARO
- 5> INDICARE FINITURA CRISTALLO: TRASPARENTE - TRASPARENTE EXTRA CHIARO - SATINATO - FUMO - DECORATO

**I PREZZI DI LISTINO SI RIFERISCONO AL MODELLO BASE SENZA ALCUNA DECORAZIONE.  
SONO REALIZZABILI SCHERMI VASCA CON MISURE SPECIALI E DECORAZIONI PERSONALIZZATE DEI CRISTALLI.**

**I PREZZI E I TEMPI DI CONSEGNA SARANNO:**

- FORNITI A RICHIESTA;
- DA CONCORDARE PER OGNI ORDINE;

**IL CRISTALLO DELLE PORTE É IN CRISTALLO TEMPERATO DI 8 MM DI SPESSORE.**

**LE FINITURE IN CROMO E OTTONE SONO IN ALLUMINIO ANODIZZATO.**

**SUPPLEMENTO P 1.9850 PER OGNI VETRO (PORTA O FISSO) EXTRA-CHIARO (SIA DECORATO CHE TRASPARENTE);  
SUPPLEMENTO P 1.9850 PER OGNI VETRO (PORTA O FISSO) FUMO (SIA DECORATO CHE TRASPARENTE);  
SUPPLEMENTO P 3.4125 PER OGNI VETRO FISSO DECORATO O SATINATO;**

### FOR A CORRECT ORDER ISSUING MAKE SURE ALL THE FOLLOWING IS SPECIFIED:

- 1> SPECIFY MODEL SHOWER SCREEN (ITEM S70 - S80)
- 2> SPECIFY HINGE POSITIONS: THE DRAWINGS SHOW THE HINGES POSITION
- 3> SPECIFY DECORATION AND SURFACE FINISH (SEE POINT N.4)
- 4> SPECIFY METAL FINISH: CHROME - LIGHT GOLD
- 5> SPECIFY GLASS FINISH: CLEAR - EXTRA CLEAR - FROSTED - FUMO - DECORATED

**THE PRICE LISTS' PRICES REFER TO THE BASIC ITEM WITHOUT ANY DECORATIONS.  
SHOWER SCREEN ARE AVAILABLE IN SPECIAL SIZES AND PERSONALIZED GLASS DECORATIONS.**

**PRICE AND DELIVERY TIMES WILL BE:**

- GIVEN IN THIS CASE AN ESTIMATED;
- AGREED FOR EACH ORDER;

**THE DOORS'GLASS IS TEMPERED GLASS, 8 MM THICK.**

**THE CHROME AND BRASS FINISHES ARE ANODIZED.**

**EXTRA CHARGE OF P 1.9850 FOR EVERY EXTRA CLEAR (DECORATED OR CLEAR) GLASS (DOOR OR FIXED PANEL);  
EXTRA CHARGE OF P 1.9850 FOR EVERY FUMO (DECORATED OR CLEAR) GLASS (DOOR OR FIXED PANEL);  
EXTRA CHARGE OF N P 3.4125 FOR EVERY DECORATION OR FROSTED GLASS FIXED PANEL;**

## ► ISTRUZIONI

INSTRUCTIONS - ANWEISUNGEN - INSTRUCTIONS - INSTRUCCIONES - ИНСТРУКЦИИ

### FÜR EINE RICHTIGE AUFTRAGSERTEILUNG SIND FOLGENDE PUNKTE ZU BEACHTEN:

- 1> ANGABE DAS MODELL DES DUSCHWAND (TYPE S70 - S80)
- 2> ANGABE DES TÜRANSCHLAGES:  
OB RECHTS-ODER LINKSANSCHLAG ANGABE WO DIE SCHARNIERE ANGEBRACHT WERDEN SOLLEN
- 3> ANGABE DER DEKORATION UND OBERFLÄCHE DES RAHMEN (WIE IM ABSATZ 4)
- 4> ANGABE OBERFLÄCHE RAHMEN: CHROM - HELLGOLD
- 5> ANGABE DER GLASART: TRANSPARENT - EXTRAHELLER - SATINIERT - FUMO - SATINIERT UND DEKORIERT

IN DEN KATALOGPREISEN SIND DIE MEHRPREISE FÜR DEKORATION NICHT ENTHALTEN.  
ES KÖNNEN DIE DUSCHWAND IN SONDERGRÖSSEN UND MIT PERSONLICHEN DEKORATIONEN NACH VORLAGE GELIEFERT WERDEN.

#### PREISE UND LIEFERZEITEN:

- AUF ANFRAGE;
- ZU JEDER AUFTRAG STIMMEN;

DIE TÜR IST AUS GEHÄRTETEM GLAS IN EINER STÄRKE VON 8 MM.

DIE CHROM-UND GOLDOBERFLÄCHEN SIND ELOXIERT UND MIT EPOXYLACK LACKIERT.

AUFPREIS P 1.9850 FUER JEDES DEKORIERTE ODER TRANSPARENTE EXTRA KLARES GLAS (TUER ODER FIXES ELEMENT);  
AUFPREIS P 1.9850 FUER JEDES DEKORIERTE ODER TRANSPARENTE RAUCHGLAS (TUER ODER FIXES ELEMENT);  
AUFPREIS P 3.4125 FUER JEDES DEKORIERTE ODER SATINIERT GLAS DER FIXEN ELEMENTE;

### POUR UNE TRANSMISSION CORRECTE DE LA COMMANDE, IL EST NÉCESSAIRE D'INDIQUER:

- 1> LE TYPE DE PARE BAIN (MOD. S70 - S80)
- 2> LA POSITION DES CHARNIÈRES: LES DESSINS SX ET DX INDIQUENT LES CHARNIÈRES
- 3> LES DÉCORATIONS ET LEUR FINITION EXTERNE (CF. LE POINT 5)
- 4> LES FINITIONS MÉTALLIQUES: CHROME - OR CLAIR
- 5> LE TYPE DE VITRE: TRANSPARENT - EXTRA CLAIR - DÉPOLI - FUMO - DÉCORÉ

LES PRIX DU CATALOGUE SONT CEUX DU MODÈLE DE BASE, SANS AUCUNE DÉCORATION.  
LES PARE BAIN PEUVENT ÊTRE RÉALISÉES SUR MESURE ET AVEC DES DÉCORATIONS PERSONNALISÉES DU VERRE.

#### LES PRIX ET LES DÉLAIS DE LIVRAISON:

- SERONT FOURNIS SUR DEMANDE;
- SONT À FIXER POUR CHAQUE COMMANDE;

LE VERRE DES PORTES EST EN VERRE TREMPÉ DE 8MM D'ÉPAISSEUR.

LES FINITIONS CHROME ET LAITON SONT EN ALUMINIUM ANODISÉ.

SUPPLÉMENT DE P 1.9850 POUR CHAQUE VERRE (PORTE OU ÉLÉMENT FIXE) EXTRA CLAIR (DÉCORÉ OU TRANSPARENT);  
SUPPLÉMENT DE P 1.9850 POUR CHAQUE VERRE (PORTE OU ÉLÉMENT FIXE) FUMÉ (DÉCORÉ OU TRANSPARENT);  
SUPPLÉMENT DE P 3.4125 POUR TOUTE PARTIE FIXE DÉCORÉE OU DÉPOLIE;

## ► ISTRUZIONI

INSTRUCTIONS - ANWEISUNGEN - INSTRUCTIONS - INSTRUCCIONES - ИНСТРУКЦИИ

### PARA UNA CORECTA TRANSMISIÓN DE LA ORDEN ES PRECISO INDICAR:

- 1> INDICAR EL MODELO DE PANTALLA DE BAÑERA (MOD. S70 - S80)
- 2> INDICAR LA POSICIÓN DE LAS BISAGRAS: SE VEAN LOS DISEÑOS DERECHA O IZQUIERDA
- 3> INDICAR EL COLOR SUPERFICIAL DE LAS DECORACIONES (SE VEA EL PUNTO 4)
- 4> INDICAR EL METAL REQUERIDO: CROMO - ORO CLARO
- 5> INDICAR EL TIPO DE CRISTAL REQUERIDO: TRANSPARENTE - EXTRA CLARO - SATINADO - FUMO - DECORADO

LOS PRECIOS DEL CATÁLOGO SE REFIEREN A MODELOS BASE SIN ALGUNA DECORACIÓN.  
SE PUEDE PROVEER CABINAS DUCHA EN ANGULO CON MEDIDAS ESPECIALES Y DECORACIONES PERSONALES DE VIDRIOS.

### LOS PRECIOS Y LOS TERMINOS DE ENTREGA:

- SERÁN INDICADOS EN EL PEDIDO;
- SERÁN CACORDADOS EN CADA ORDÉN;

EL CRISTAL DE LAS PUERTAS ES CRISTAL TEMPLADO DE 8MM DE TAMAÑO.

LAS PARTES ACABADAS EN CROMO Y LATON SON EN ALUMINIO ANODIZADO.

SUPLEMENTO DE P 1.9850 POR CADA CRISTAL (PUERTA O FIJO) EXTRA-CLARO (TANTO DECORADO COMO TRANSPARENTE);  
SUPLEMENTO DE P 1.9850 POR CADA CRISTAL (PUERTA O FIJO) FUMO (TANTO DECORADO COMO TRANSPARENTE);  
SUPLEMENTO DE P 3.4125 CADA LADO FIJO SI ES REQUERIDO DECORADO O SATINADO;

### ДЛЯ ПРАВИЛЬНОЙ ПЕРЕДАЧИ ЗАКАЗА НЕОБХОДИМО УКАЗАТЬ:

- 1> ТИП: ЭКРАН ВАННЫ (МОД. S70 - S80)
- 2> УКАЗАТЬ ПОЛОЖЕНИЕ ШАРНИРОВ:  
СМОТРИ ЧЕРТЕЖИ SX И DX, УКАЗЫВАЮЩИЕ ПОЛОЖЕНИЕ ШАРНИРОВ СЛЕВА ИЛИ СПРАВА СО СТОРОНЫ СМОТРЯЩЕГО
- 3> УКАЗАТЬ ДЕКОРЫ И ИХ ПОВЕРХНОСТНУЮ ОТДЕЛКУ (СМОТРИ ПУНКТ 4)
- 4> УКАЗАТЬ ОТДЕЛКУ МЕТАЛЛА: ХРОМ - СВЕТОЕ ЗОЛОТО
- 5> УКАЗАТЬ ОТДЕЛКУ СТЕКЛА: ПРОЗРАЧНОЕ - ЭКСТРА ПРОЗРАЧНОЕ - САТИНИРОВАННОЕ - FUMO - ДЕКОРИРОВАННОЕ

ЦЕНЫ ПРАЙС-ЛИСТА ОТНОСЯТСЯ К БАЗОВОЙ МОДЕЛИ БЕЗ УЧЁТА ДЕКОРА.  
ВОЗМОЖНО ИСПОЛНЕНИЕ КАБИН, ДВЕРЕЙ, НЕПОДВИЖНЫХ ЧАСТЕЙ С ОСОБЫМИ РАЗМЕРАМИ И ИНДИВИДУАЛЬНЫМ ДЕКОРОМ СТЕКОЛ НЕ ПО КАТАЛОГУ.

ПО ПРОСЬБЕ СООБЩАЮТСЯ ЦЕНЫ И СРОКИ ПОСТАВКИ.  
ЦЕНЫ И СРОКИ ПОСТАВКИ ОГОВОРИВАЮТСЯ ПО КАЖДОМУ ОТДЕЛЬНОМУ ЗАКАЗУ.

СТЕКЛО ДВЕРЕЙ – ЗАКАЛЁННОЕ, 8ММ ТОЛЩИНОЙ.

ОТДЕЛКА «ХРОМ» И «ЛАТУНЬ» ВЫПОЛНЕНА ИЗ АНОДИРОВАННОГО АЛЮМИНИЯ.

НАДБАВКА 1.9850 ПУНКТОВ ЗА КАЖДОЕ ЭКСТРА-ПРОЗРАЧНОЕ (ДВЕРЬ ИЛИ ФИКСИРОВАННЫЙ ЭЛЕМЕНТ) СТЕКЛО (С ДЕКОРОМ ИЛИ ПРОЗРАЧНОЕ);  
НАДБАВКА 3.4125 ПУНКТОВ ЗА КАЖДОЕ ТОНИРОВАННОЕ (ДВЕРЬ ИЛИ ФИКСИРОВАННЫЙ ЭЛЕМЕНТ) СТЕКЛО (С ДЕКОРОМ ИЛИ ПРОЗРАЧНОЕ);  
НАДБАВКА 3.4125 ПУНКТОВ ЗА КАЖДОЕ СТЕКЛО С ДЕКОРОМ ИЛИ МАТОВОЕ;